

Q2 Zahlungsbilanz – Vermögensübertragungen^{1,2} Balance des paiements – Transferts en capital^{1,2}

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	An das Ausland	Aus dem Ausland	Saldo
Année Trimestre	A l'étranger	De l'étranger	Solde
	1	2	3
2002	- 4 255	425	- 3 829
2003	- 3 595	662	- 2 932
2004	- 4 439	505	- 3 934
2005	- 3 432	584	- 2 847
2006	- 5 767	335	- 5 432
2007	- 5 523	485	- 5 038
2008	- 4 876	1 096	- 3 780
2009	- 3 919	144	- 3 775
2010	- 4 688	147	- 4 541
2011	- 4 623	151	- 4 472
2009 IV	- 980	36	- 944
2010 I	- 1 172	37	- 1 135
2010 II	- 1 172	37	- 1 135
2010 III	- 1 172	37	- 1 135
2010 IV	- 1 172	37	- 1 135
2011 I	- 1 156	38	- 1 118
2011 II	- 1 156	38	- 1 118
2011 III	- 1 156	38	- 1 118
2011 IV	- 1 156	38	- 1 118

¹ Die aktuellsten Quartalsdaten sind vorab auf dem Internet verfügbar unter www.snb.ch, *Publikationen*.

Les données trimestrielles les plus récentes sont disponibles sur Internet sous www.snb.ch, *Publications*.

² Käufe und Verkäufe immaterieller Vermögensgüter werden zusammen mit den Vermögensübertragungen ausgewiesen.

Les acquisitions et cessions d'actifs non financiers non produits sont recensées dans les transferts en capital.